

Inhaltsverzeichnis

Vorwort zur fünften Auflage	V
Aus dem Vorwort zur dritten Auflage	VI
Inhaltsübersicht	IX
Abkürzungsverzeichnis	XXV
Verzeichnis der wichtigsten Referenzliteratur (meist abgekürzt zitiert)	XXXIII

Einleitung	1
-----------------------------	----------

1. Teil. Internationale Zuständigkeit und grenzüberschreitende Entscheidungsanerkennung

Verordnung (EU) Nr. 1215/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2012 über die gerichtliche Zuständigkeit und die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen [EuGVVO]

Erwägungsgründe	17
---------------------------	----

Kapitel I. Anwendungsbereich und Begriffsbestimmungen

Art. 1 [Anwendungsbereich]	25
Art. 2 [Begriffsbestimmung allgemein]	47
Art. 3 [Besondere Begriffsbestimmungen]	59

Kapitel II. Zuständigkeit

Vorbemerkungen	59
--------------------------	----

Abschnitt 1. Allgemeine Bestimmungen

Art. 4 [Allgemeiner Internationaler Gerichtsstand]	65
Art. 5 [Keine exorbitanten Gerichtsstände]	66
Art. 6 [Beklagte ohne Wohnsitz im Hoheitsgebiet eines Mitgliedstaates]	67

Abschnitt 2. Besondere Zuständigkeiten

Vorbemerkungen	69
Art. 7 [Besondere Gerichtsstände]	70
Art. 8 [Gerichtsstand des Sachzusammenhangs]	104
Art. 9 [Besonderer Gerichtsstand in Sehaftungssachen]	115

Abschnitt 3. Zuständigkeit für Versicherungssachen

Art. 10 [Zuständigkeit]	116
Art. 11 [Gerichtsstände für Klagen gegen den Versicherer]	117
Art. 12 [Gerichtsstand am Ort des schädigenden Ereignisses]	119
Art. 13 [Gerichtsstand bei Haftpflichtklagen]	119
Art. 14 [Gerichtsstand für Klagen des Versicherers; Widerklage]	121

Inhaltsverzeichnis

Art. 15	[Zulässige Gerichtsstandsvereinbarung]	122
Art. 16	[Abweichende Risiken]	124
Abschnitt 4. Zuständigkeit bei Verbrauchersachen		
Art. 17	[Begriff der Verbrauchersache]	125
Art. 18	[Gerichtsstände für Klagen des Verbrauchers und seines Vertragspartners]	134
Art. 19	[Zulässige Gerichtsstandsvereinbarungen]	135
Abschnitt 5. Zuständigkeit für individuelle Arbeitsverträge		
Vorbemerkungen		136
Art. 20	[Anwendungsbereich]	137
Art. 21	[Gerichtsstände für Klagen gegen Arbeitgeber]	139
Art. 22	[Gerichtsstände für Klagen gegen Arbeitnehmer; Widerklage]	140
Art. 23	[Zulässige Gerichtsstandsvereinbarungen]	141
Abschnitt 6. Ausschließliche Zuständigkeiten		
Vorbemerkungen		142
Art. 24	[Einzelne ausschließliche Zuständigkeiten]	143
Abschnitt 7. Vereinbarung über die Zuständigkeit		
Art. 25	[Zulässigkeit und Form von Gerichtsstandsvereinbarungen]	162
Art. 26	[Zuständigkeit infolge rügeloser Einlassung]	188
Abschnitt 8. Prüfung der Zuständigkeit und der Zulässigkeit des Verfahrens		
Vorbemerkungen		192
Art. 27	[Erklärung der Unzuständigkeit in Fällen des Art. 24]	192
Art. 28	[Erklärung der Unzuständigkeit von Amts wegen in sonstigen Fällen]	192
Abschnitt 9. Anhängigkeit und im Zusammenhang stehende Verfahren		
Art. 29	[Konkurrierende Rechtshängigkeit]	196
Art. 30	[Im Zusammenhang stehende Verfahren]	206
Art. 31	[Priorität bei ausschließlicher Zuständigkeit]	210
Art. 32	[Anrufung eines Gerichts]	211
Art. 33	[Aussetzung/Einstellung eines Verfahrens wegen desselben Anspruchs]	214
Art. 34	[Aussetzung/Einstellung bei in Zusammenhang stehenden Verfahren]	214
Abschnitt 10. Einstweilige Maßnahmen einschließlich Sicherungsmaßnahmen		
Art. 35	[Einstweilige Maßnahmen]	216
Kapitel III. Anerkennung und Vollstreckung		
Abschnitt 1. Anerkennung		
Art. 36	[Anerkennung einer Entscheidung]	229
Art. 37	[Vorlegung der Entscheidung und der Bescheinigung]	234
Art. 38	[Aussetzung des Verfahrens]	236

Abchnitt 2. Vollstreckung

Art. 39	[Vollstreckbarkeit]	237
Art. 40	[Sicherungsmaßnahmen]	238
Art. 41	[Recht des ersuchten Mitgliedstaats]	240
Art. 42	[Vorlegung der Entscheidung und der Bescheinigung]	243
Art. 43	[Zustellung der Bescheinigung; Übersetzung]	246
Art. 44	[Antrag auf Versagung der Vollstreckung]	249

Abchnitt 3. Versagung der Anerkennung und Vollstreckung

Unterabschnitt 1. Versagung der Anerkennung

Art. 45	[Antrag auf Versagung der Anerkennung]	252
---------	--	-----

Unterabschnitt 2. Versagung der Vollstreckung

Art. 46	[Versagung]	270
Art. 47	[Gerichtliche Zuständigkeit; angewendetes Recht]	271
Art. 48	[Unverzügliche Entscheidung]	276
Art. 49	[Rechtsbehelf]	276
Art. 50	[Weiterer Rechtsbehelf]	279
Art. 51	[Aussetzung des Verfahrens]	281

Abchnitt 4. Gemeinsame Vorschriften

Art. 52	[Keine Nachprüfung in der Sache selbst]	284
Art. 53	[Ausstellung der Bescheinigung]	284
Art. 54	[Anpassung; Übersetzung]	285
Art. 55	[Zwangsgeld]	288
Art. 56	[Keine Sicherheitsleistung wegen Ausländereigenschaft]	292
Art. 57	[Übersetzung/Transliteration]	292

Kapitel IV. Öffentliche Urkunden und gerichtliche Vergleiche

Art. 58	[Öffentliche Urkunden]	294
Art. 59	[Gerichtliche Vergleiche]	296
Art. 60	[Bescheinigung]	297

Kapitel V. Allgemeine Vorschriften

Art. 61	[Anerkennung von Urkunden]	298
Art. 62	[Bestimmung des Wohnsitzes]	298
Art. 63	[Bestimmung des Gesellschaftssitzes]	300
Art. 64	[Besonderheiten von Adhäsionsverfahren]	302
Art. 65	[Streitverkündung statt Regressklage]	303

Kapitel VI. Übergangsvorschriften

Art. 66	[Zeitlicher Anwendungsbereich]	304
---------	--------------------------------	-----

Kapitel VII. Verhältnis zu anderen Rechtsinstrumenten

Art. 67	[Rechtsakte für besondere Rechtsgebiete]	307
Art. 68	[Verhältnis zum EuGVÜ]	308

Inhaltsverzeichnis

Art. 69	[Ersetzung von Übereinkünften]	309
Art. 70	[Fortgeltung außerhalb des Anwendungsbereichs der EuGVVO]	311
Art. 71	[Fortgeltung von Übereinkünften für besondere Rechtsgebiete]	312
Art. 71a	[Gemeinsames Gericht]	316
Art. 71b	[Zuständigkeit eines gemeinsamen Gerichts]	318
Art. 71c	[Konkurrierende Rechtshängigkeit]	320
Art. 71d	[Anerkennung und Vollstreckung]	321
Art. 72	[Fortgelten von Vereinbarungen nach Art. 59 des Brüsseler Übereinkommens]	322
Art. 73	[Unberührte Übereinkommen]	323

Kapitel VIII. Schlussvorschriften

Art. 74	[Übermittlung einzelstaatlicher Vollstreckungsvorschriften und -verfahren]	325
Art. 75	[Mitteilung der zuständigen Gerichte]	326
Art. 76	[Notifizierung]	326
Art. 77	[Änderungen]	327
Art. 78	[Erlass delegierter Rechtsakte]	327
Art. 79	[Bericht der Kommission]	327
Art. 80	[Aufhebung]	328
Art. 81	[Inkrafttreten]	329
Anhang 1.	Bescheinigung über eine Entscheidung in Zivil- und Handelssachen	330
Anhang 2.	Bescheinigung über eine öffentliche Urkunde/einen gerichtlichen Vergleich in einer Zivil- oder Handelssache	334

2. Teil. Verfahren zur Schaffung von exequaturunabhängig EU-weit vollstreckbaren Titeln

I. Verordnung (EG) Nr. 805/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. April 2004 zur Einführung eines europäischen Vollstreckungstitels für unbestrittene Forderungen [EuVTVO]

Erwägungsgründe	337
-----------------	-----

Kapitel I. Gegenstand, Anwendungsbereich und Begriffsbestimmungen

Art. 1	Gegenstand	341
Art. 2	Anwendungsbereich	344
Art. 3	Vollstreckungstitel, die als Europäischer Vollstreckungstitel bestätigt werden	345
Art. 4	Begriffsbestimmungen	349

Kapitel II. Der Europäische Vollstreckungstitel

Art. 5	Abschaffung des Vollstreckbarerklärungsverfahrens	351
Art. 6	Voraussetzungen für die Bestätigung als Europäischer Vollstreckungstitel	351
Art. 7	Kosten in Verbindung mit dem gerichtlichen Verfahren	355
Art. 8	Teilbarkeit der Bestätigung als Europäischer Vollstreckungstitel	356
Art. 9	Ausstellung der Bestätigung als Europäischer Vollstreckungstitel	357
Art. 10	Berichtigung oder Widerruf der Bestätigung als Europäischer Vollstreckungstitel	358
Art. 11	Wirkung der Bestätigung als Europäischer Vollstreckungstitel	360

Kapitel III. Mindestvorschriften für Verfahren über unbestrittene Forderungen

Art. 12	Anwendungsbereich der Mindestvorschriften	360
Art. 13	Zustellung mit Nachweis des Empfangs durch den Schuldner	361
Art. 14	Zustellung ohne Nachweis des Empfangs durch den Schuldner	363
Art. 15	Zustellung an die Vertreter des Schuldners	366
Art. 16	Ordnungsgemäße Unterrichtung des Schuldners über die Forderung	366
Art. 17	Ordnungsgemäße Unterrichtung des Schuldners über die Verfahrensschritte zum Bestreiten der Forderung	367
Art. 18	Heilung der Nichteinhaltung von Mindestvorschriften	368
Art. 19	Mindestvorschriften für eine Überprüfung in Ausnahmefällen	369

Kapitel IV. Vollstreckung

Art. 20	Vollstreckungsverfahren	371
Art. 21	Verweigerung der Vollstreckung	374
Art. 22	Vereinbarungen mit Drittländern	374
Art. 23	Aussetzung oder Beschränkung der Vollstreckung	375

Kapitel V. Gerichtliche Vergleiche und öffentliche Urkunden

Art. 24	Gerichtliche Vergleiche	376
Art. 25	Öffentliche Urkunden	377

Kapitel VI. Übergangsbestimmung

Art. 26	Übergangsbestimmung	378
---------	-------------------------------	-----

Kapitel VII. Verhältnis zu anderen Rechtsakten der Gemeinschaft

Art. 27	Verhältnis zur Verordnung (EG) Nr. 44/2001	378
Art. 28	Verhältnis zur Verordnung (EG) Nr. 1348/2000	378

Kapitel VIII. Allgemeine und Schlussbestimmungen

Art. 29	Informationen über Vollstreckungsverfahren und -behörden	379
Art. 30	Angaben zu den Rechtsbehelfen, Sprachen und Stellen	379
Art. 31	Änderungen der Anhänge	379
Art. 32	Ausschuss	380
Art. 33	Inkrafttreten	380
Anhänge	380

II. Verordnung (EG) Nr. 1896/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006 zur Einführung eines Europäischen Mahnverfahrens [EuMVVO]

Erwägungsgründe	381	
Art. 1	Gegenstand	387
Art. 2	Anwendungsbereich	387
Art. 3	Grenzüberschreitende Rechtssachen	389
Art. 4	Europäisches Mahnverfahren	389
Art. 5	Begriffsbestimmungen	390
Art. 6	Zuständigkeit	390
Art. 7	Antrag auf Erlass eines Europäischen Zahlungsbefehls	392

Inhaltsverzeichnis

Art. 8	Prüfung des Antrags	395
Art. 9	Vervollständigung und Berichtigung des Antrags	397
Art. 10	Änderung des Antrags	398
Art. 11	Zurückweisung des Antrags	399
Art. 12	Erlass eines Europäischen Zahlungsbefehls	400
Art. 13	Zustellung mit Nachweis des Empfangs durch den Antragsgegner	402
Art. 14	Zustellung ohne Nachweis des Empfangs durch den Antragsgegner	403
Art. 15	Zustellung an einen Vertreter	405
Art. 16	Einspruch gegen den Europäischen Zahlungsbefehl	405
Art. 17	Wirkungen der Einlegung eines Einspruchs	407
Art. 18	Vollstreckbarkeit	408
Art. 19	Abschaffung des Exequaturverfahrens	409
Art. 20	Überprüfung in Ausnahmefällen	409
Art. 21	Vollstreckung	411
Art. 22	Verweigerung der Vollstreckung	413
Art. 23	Aussetzung oder Beschränkung der Vollstreckung	414
Art. 24	Rechtliche Vertretung	414
Art. 25	Gerichtsgebühren	415
Art. 26	Verhältnis zum nationalen Prozessrecht	415
Art. 27	Verhältnis zur Verordnung (EG) Nr. 1348/2000	416
Art. 28	Informationen zu den Zustellungskosten und zur Vollstreckung	416
Art. 29	Angaben zu den zuständigen Gerichten, den Überprüfungsverfahren, den Kommunikationsmitteln und den Sprachen	416
Art. 30	Änderung der Anhänge	417
Art. 31	Ausübung der Befugnisübertragung	417
Art. 32	Überprüfung	417
Art. 33	Inkrafttreten	418
Anhänge I–VII		418
Anhang V		419

III. Verordnung (EG) Nr. 861/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Juli 2007 zur Einführung eines europäischen Verfahrens für geringfügige Forderungen [EuGFVO]

Erwägungsgründe	421
-----------------	-----

Kapitel I. Gegenstand und Anwendungsbereich

Art. 1	Gegenstand	427
Art. 2	Anwendungsbereich	428
Art. 3	Grenzüberschreitende Rechtssachen	430

Kapitel II. Das Europäische Verfahren für geringfügige Forderungen

Art. 4	Einleitung des Verfahrens	431
Art. 5	Durchführung des Verfahrens	433
Art. 6	Sprachen	436
Art. 7	Abschluss des Verfahrens	437
Art. 8	Mündliche Verhandlung	438
Art. 9	Beweisaufnahme	439
Art. 10	Vertretung der Parteien	440

Art. 11	Hilfestellung für die Parteien	440
Art. 12	Aufgaben des Gerichts	441
Art. 13	Zustellung von Unterlagen	442
Art. 14	Fristen	443
Art. 15	Vollstreckbarkeit des Urteils	444
Art. 15a	Gerichtsgebühren und Zahlungsmethoden	445
Art. 16	Kosten	445
Art. 17	Rechtsmittel	446
Art. 18	Überprüfung des Urteils in Ausnahmefällen	446
Art. 19	Anwendbares Verfahrensrecht	448

Kapitel III. Anerkennung und Vollstreckung in einem anderen Mitgliedstaat

Vorbemerkungen		448
Art. 20	Anerkennung und Vollstreckung	449
Art. 21	Vollstreckungsverfahren	450
Art. 21a	Sprache der Bestätigung	451
Art. 22	Ablehnung der Vollstreckung	452
Art. 23	Aussetzung oder Beschränkung der Vollstreckung	452
Art. 23a	Gerichtliche Vergleiche	453

Kapitel IV. Schlussbestimmungen

Art. 24	Information	453
Art. 25	Von den Mitgliedstaaten bereitzustellende Informationen	453
Art. 26	Änderung der Anhänge	454
Art. 27	Ausübung der Befugnisübertragung	454
Art. 28	Überprüfung	455
Art. 29	Inkrafttreten	456
Anhänge I-IV		456
Sonderanhang: Erwägungsgründe der ÄnderungsVO (EU) 2015/2421		456

IV. Verordnung (EU) Nr. 655/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Mai 2014 zur Einführung eines Verfahrens für einen Europäischen Beschluss zur vorläufigen Kontenpfändung im Hinblick auf die Erleichterung der grenzüberschreitenden Eintreibung von Forderungen in Zivil- und Handelssachen [EuKtPVO]

Erwägungsgründe		461
---------------------------	--	-----

Kapitel 1. Gegenstand, Anwendungsbereich und Begriffsbestimmungen

Art. 1	Gegenstand	474
Art. 2	Anwendungsbereich	475
Art. 3	Grenzüberschreitende Rechtssachen	476
Art. 4	Begriffsbestimmungen	477

Kapitel 2. Verfahren zur Erwirkung eines Beschlusses zur vorläufigen Pfändung

Art. 5	Verfügbarkeit	480
Art. 6	Zuständigkeit	480
Art. 7	Bedingungen für den Erlass eines Beschlusses zur vorläufigen Pfändung	482

Inhaltsverzeichnis

Art. 8	Antrag auf Erlass eines Beschlusses zur vorläufigen Pfändung	484
Art. 9	Beweisaufnahme	487
Art. 10	Einleitung des Verfahrens in der Hauptsache	488
Art. 11	Verfahren ohne vorherige Anhörung des Antragsgegners	489
Art. 12	Sicherheitsleistung des Gläubigers	490
Art. 13	Haftung des Gläubigers	491
Art. 14	Antrag auf Einholung von Kontoinformationen	494
Art. 15	Zinsen und Kosten	497
Art. 16	Parallele Anträge	497
Art. 17	Entscheidung über den Antrag auf Erlass eines Beschlusses zur vorläufigen Pfändung	498
Art. 18	Für die Entscheidung über einen Antrag auf Erlass eines Beschlusses zur vorläufigen Pfändung geltende Fristen	499
Art. 19	Form und Inhalt des Beschlusses zur vorläufigen Pfändung	499
Art. 20	Geltungsdauer der vorläufigen Pfändung	501
Art. 21	Rechtsbehelf gegen eine Ablehnung des Antrags auf Erlass eines Beschlusses zur vorläufigen Pfändung	502

Kapitel 3. Anerkennung, Vollstreckbarkeit und Vollstreckung des Beschlusses zur vorläufigen Pfändung

Art. 22	Anerkennung und Vollstreckbarkeit	503
Art. 23	Vollstreckung des Beschlusses zur vorläufigen Pfändung	503
Art. 24	Ausführung des Beschlusses zur vorläufigen Pfändung	505
Art. 25	Erklärung betreffend die vorläufige Pfändung von Geldern	507
Art. 26	Haftung der Bank	508
Art. 27	Pflicht des Gläubigers, die Freigabe überschüssiger vorläufig gepfändeter Beträge zu beantragen	509
Art. 28	Zustellung an den Schuldner	510
Art. 29	Übermittlung von Schriftstücken	511
Art. 30	Vorläufige Pfändung bei Gemeinschaftskonten und Treuhandkonten	512
Art. 31	Von der vorläufigen Pfändung ausgenommene Beträge	512
Art. 32	Rang des Beschlusses zur vorläufigen Pfändung	513

Kapitel 4. Rechtsbehelfe

Art. 33	Rechtsbehelf des Schuldners gegen den Beschluss zur vorläufigen Pfändung	514
Art. 34	Rechtsbehelfe des Schuldners gegen die Vollstreckung des Beschlusses zur vorläufigen Pfändung	517
Art. 35	Sonstige Rechtsbehelfe für den Gläubiger und den Schuldner	518
Art. 36	Verfahren für die Rechtsbehelfe gemäß den Artikeln 33, 34 und 35	519
Art. 37	Rechtsmittel gegen Entscheidungen über den Rechtsbehelf	520
Art. 38	Sicherheitsleistung anstelle der vorläufigen Pfändung	521
Art. 39	Rechte Dritter	521

Kapitel 5. Allgemeine Bestimmungen

Art. 40	Legalisation oder ähnliche Förmlichkeiten	522
Art. 41	Rechtliche Vertretung	522
Art. 42	Gerichtsgebühren	523
Art. 43	Den Banken entstehende Kosten	523

Art. 44	Von den Behörden erhobene Gebühren	524
Art. 45	Fristen	524
Art. 46	Verhältnis zum nationalen Prozessrecht	525
Art. 47	Datenschutz	525
Art. 48	Verhältnis zu anderen Rechtsakten	526
Art. 49	Sprachenregelung	526
Art. 50	Von den Mitgliedstaaten bereitzustellende Informationen	527
Art. 51	Erstellung und spätere Änderung der Formblätter	528
Art. 52	Ausschussverfahren	528
Art. 53	Überwachung und Überprüfung	529

Kapitel 6. Schlussbestimmungen

Art. 54	Inkrafttreten	529
---------	-------------------------	-----

3. Teil. Europäische Rechtshilfe

I. Verordnung (EG) Nr. 1393/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. November 2007 über die Zustellung gerichtlicher und außergerichtlicher Schriftstücke in Zivil- oder Handelssachen in den Mitgliedstaaten („Zustellung von Schriftstücken“) und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1348/2000 des Rates [EuZVO]

Erwägungsgründe		531
---------------------------	--	-----

Kapitel I. Allgemeine Bestimmungen

Art. 1	Anwendungsbereich	537
Art. 2	Übermittlungs- und Empfangsstellen	538
Art. 3	Zentralstelle	541

Kapitel II. Gerichtliche Schriftstücke

Abschnitt 1. Übermittlung und Zustellung von gerichtlichen Schriftstücken

Art. 4	Übermittlung von Schriftstücken	542
Art. 5	Übersetzung der Schriftstücke	543
Art. 6	Entgegennahme der Schriftstücke durch die Empfangsstelle	544
Art. 7	Zustellung der Schriftstücke	546
Art. 8	Verweigerung der Annahme eines Schriftstücks	548
Art. 9	Datum der Zustellung	552
Art. 10	Bescheinigung über die Zustellung und Abschrift des zugestellten Schriftstücks	553
Art. 11	Kosten der Zustellung	554

Abschnitt 2. Andere Arten der Übermittlung und Zustellung gerichtlicher Schriftstücke

Vorbemerkungen		554
Art. 12	Übermittlung auf konsularischem oder diplomatischem Weg	555
Art. 13	Zustellung von Schriftstücken durch die diplomatischen oder konsularischen Vertretungen	555
Art. 14	Zustellung durch Postdienste	555
Art. 15	Unmittelbare Zustellung	557

Inhaltsverzeichnis

Kapitel III. Außergerichtliche Schriftstücke

Art. 16	Übermittlung	558
---------	--------------	-----

Kapitel IV. Schlussbestimmungen

Art. 17	Durchführungsbestimmungen	558
Art. 18	Ausschuss	558
Art. 19	Nichteinlassung des Beklagten	558
Art. 20	Verhältnis zu von den Mitgliedstaaten geschlossenen Übereinkünften oder Vereinbarungen	560
Art. 21	Prozesskostenhilfe	561
Art. 22	Datenschutz	561
Art. 23	Mitteilung und Veröffentlichung	562
Art. 24	Überprüfung	562
Art. 25	Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1348/2000	562
Art. 26	Inkrafttreten	562
Anhang I		563

II. Verordnung (EU) 2020/1784 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2020 über die Zustellung gerichtlicher und außergerichtlicher Schriftstücke in Zivil- oder Handelssachen in den Mitgliedstaaten (Zustellung von Schriftstücken) [EuZVO 2022]

Erwägungsgründe	565
-----------------	-----

Kapitel I. Allgemeine Bestimmungen

Art. 1	Anwendungsbereich	574
Art. 2	Begriffsbestimmungen	575
Art. 3	Übermittlungs- und Empfangsstellen	576
Art. 4	Zentralstelle	577
Art. 5	Von den Übermittlungs- und Empfangsstellen sowie den Zentralstellen zu verwendende Kommunikationsmittel	577
Art. 6	Rechtswirkung elektronischer Schriftstücke	578
Art. 7	Unterstützung bei der Ermittlung von Anschriften	579

Kapitel II. Gerichtliche Schriftstücke

Abschnitt 1. Übermittlung und Zustellung von gerichtlichen Schriftstücken

Art. 8	Übermittlung von Schriftstücken	580
Art. 9	Übersetzung von Schriftstücken	581
Art. 10	Entgegennahme der Schriftstücke durch die Empfangsstelle	581
Art. 11	Zustellung von Schriftstücken	582
Art. 12	Verweigerung der Annahme eines Schriftstücks	582
Art. 13	Tag der Zustellung	584
Art. 14	Bescheinigung über die Zustellung und Kopie des zugestellten Schriftstücks	584
Art. 15	Kosten der Zustellung	585

Abschnitt 2. Andere Arten der Übermittlung und Zustellung gerichtlicher Schriftstücke

Art. 16	Übermittlung auf diplomatischem oder konsularischem Weg	585
---------	---	-----

Art. 17	Zustellung von Schriftstücken durch diplomatische Vertreter oder konsularische Bedienstete	585
Art. 18	Zustellung durch Postdienste	585
Art. 19	Elektronische Zustellung	586
Art. 20	Unmittelbare Zustellung	587

Kapitel III. Außergerichtliche Schriftstücke

Art. 21	Übermittlung und Zustellung außergerichtlicher Schriftstücke	587
---------	--	-----

Kapitel IV. Schlussbestimmungen

Art. 22	Nichteinlassung des Beklagten	588
Art. 23	Änderung des Anhangs I	589
Art. 24	Ausübung der Befugnisübertragung	589
Art. 25	Erlass von Durchführungsrechtsakten durch die Kommission	590
Art. 26	Ausschussverfahren	591
Art. 27	Referenzimplementierungssoftware	591
Art. 28	Kosten des dezentralen IT-Systems	591
Art. 29	Verhältnis zu Übereinkünften oder Vereinbarungen zwischen Mitgliedstaaten	592
Art. 30	Prozesskostenhilfe	592
Art. 31	Schutz übermittelter Informationen	593
Art. 32	Achtung der Grundrechte nach dem Unionsrecht	593
Art. 33	Mitteilung, Veröffentlichung und Handbuch	593
Art. 34	Monitoring	594
Art. 35	Bewertung	595
Art. 36	Aufhebung	595
Art. 37	Inkrafttreten und Geltung	595
Anhänge I und II	596
Anhang III. Entsprechungstabelle	596

III. Verordnung (EG) Nr. 1206/2001 des Rates vom 28. Mai 2001 über die Zusammenarbeit zwischen den Gerichten der Mitgliedstaaten auf dem Gebiet der Beweisaufnahme in Zivil- oder Handelssachen [EuBVO]

Erwägungsgründe	599
---------------------------	-----

Kapitel I. Allgemeine Bestimmungen

Art. 1	Anwendungsbereich	602
Art. 2	Unmittelbarer Geschäftsverkehr zwischen den Gerichten	605
Art. 3	Zentralstelle	606

Kapitel II. Übermittlung und Erledigung der Ersuchen

Abschnitt 1. Übermittlung des Ersuchens

Art. 4	Form und Inhalt des Ersuchens	607
Art. 5	Sprachen	609
Art. 6	Übermittlung der Ersuchen und der sonstigen Mitteilungen	609

Abschnitt 2. Entgegennahme des Ersuchens

Art. 7	Entgegennahme des Ersuchens	610
--------	---------------------------------------	-----

Inhaltsverzeichnis

Art. 8	Unvollständiges Ersuchen	611
Art. 9	Vervollständigung des Ersuchens	612

Abschnitt 3. Beweisaufnahme durch das ersuchte Gericht

Art. 10	Allgemeine Bestimmungen über die Erledigung des Ersuchens	612
Art. 11	Erledigung in Anwesenheit und unter Beteiligung der Parteien	614
Art. 12	Erledigung in Anwesenheit und unter Beteiligung von Beauftragten des ersuchenden Gerichts	616
Art. 13	Zwangsmaßnahmen	617
Art. 14	Ablehnung der Erledigung	617
Art. 15	Mitteilung über Verzögerungen	621
Art. 16	Verfahren nach Erledigung des Ersuchens	621

Abschnitt 4. Unmittelbare Beweisaufnahme durch das ersuchende Gericht

Art. 17	Unmittelbare Beweisaufnahme durch das ersuchende Gericht	621
---------	--	-----

Abschnitt 5. Kosten

Art. 18	[Kosten]	624
---------	--------------------	-----

Kapitel III. Schlussbestimmungen

Art. 19	Durchführungsbestimmungen	625
Art. 20	[Ausschuss]	625
Art. 21	Verhältnis zu bestehenden oder künftigen Übereinkünften oder Vereinbarungen zwischen Mitgliedstaaten	625
Art. 22	Mitteilungen	626
Art. 23	Überprüfung	626
Art. 24	Inkrafttreten	627

IV. Verordnung (EU) 2020/1783 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2020 über die Zusammenarbeit zwischen den Gerichten der Mitgliedstaaten auf dem Gebiet der Beweisaufnahme in Zivil- oder Handelssachen (Beweisaufnahme) [EuBVO 2022]

Erwägungsgründe	629
---------------------------	-----

Kapitel I. Allgemeine Bestimmungen

Art. 1	Anwendungsbereich	636
Art. 2	Begriffsbestimmungen	636
Art. 3	Unmittelbarer Geschäftsverkehr zwischen Gerichten	637
Art. 4	Zentralstelle	637

Kapitel II. Übermittlung und Erledigung der Ersuchen

Abschnitt 1. Übermittlung von Ersuchen

Art. 5	Form und Inhalt von Ersuchen	638
Art. 6	Sprachen	639
Art. 7	Übermittlung von Ersuchen und sonstigen Mitteilungen	639
Art. 8	Rechtswirkung elektronischer Schriftstücke	640

Abschnitt 2. Entgegennahme von Ersuchen

Art. 9	Entgegennahme von Ersuchen	640
Art. 10	Unvollständige Ersuchen	641
Art. 11	Vervollständigung des Ersuchens	641

Abschnitt 3. Beweisaufnahme durch das ersuchte Gericht

Art. 12	Allgemeine Bestimmungen über die Erledigung eines Ersuchens	641
Art. 13	Beweisaufnahme in Anwesenheit und unter Beteiligung der Parteien	642
Art. 14	Beweisaufnahme in Anwesenheit und unter Beteiligung von Beauftragten des ersuchenden Gerichts	643
Art. 15	Zwangsmaßnahmen	643
Art. 16	Ablehnung der Erledigung	644
Art. 17	Mitteilung über Verzögerungen	644
Art. 18	Verfahren nach Erledigung des Ersuchens	645

Abschnitt 4. Unmittelbare Beweisaufnahme durch das ersuchende Gericht und Beweisaufnahme durch Bedienstete diplomatischer oder konsularischer Vertretungen

Art. 19	Unmittelbare Beweisaufnahme durch das ersuchende Gericht	645
Art. 20	Unmittelbare Beweisaufnahme per Videokonferenz oder mittels anderer Fernkommunikationstechnologie	646
Art. 21	Beweisaufnahme durch Bedienstete diplomatischer oder konsularischer Vertretungen	647

Abschnitt 5. Kosten

Art. 22	Kosten	648
---------	------------------	-----

Kapitel III. Schlussbestimmungen

Art. 23	Handbuch und Änderung des Anhangs I	648
Art. 24	Ausübung der Befugnisübertragung	649
Art. 25	Erlass von Durchführungsrechtsakten durch die Kommission	650
Art. 26	Ausschussverfahren	650
Art. 27	Referenzimplementierungssoftware	650
Art. 28	Kosten des dezentralen IT-Systems	651
Art. 29	Verhältnis zu Übereinkünften oder Vereinbarungen zwischen Mitgliedstaaten	651
Art. 30	Schutz übermittelter Informationen	652
Art. 31	Mitteilungen	652
Art. 32	Monitoring	653
Art. 33	Bewertung	654
Art. 34	Aufhebung	654
Art. 35	Inkrafttreten und Geltung	655
Anhänge I und II		655
Anhang III. Entsprechungstabelle		655

Sachverzeichnis		659
---------------------------	--	-----